

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

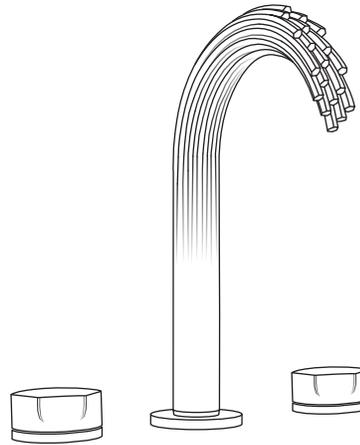
Shadowbrook^{MC}

Robinets de lavabo espacés

Modèle D31204801

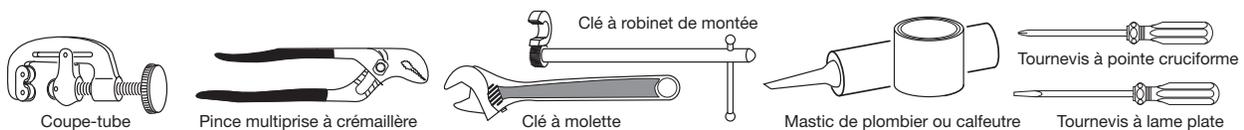


Nous vous remercions d'avoir choisi la marque DXV. Avant de commencer, veuillez lire ces instructions attentivement pour vous assurer que votre installation s'effectue sans problème.



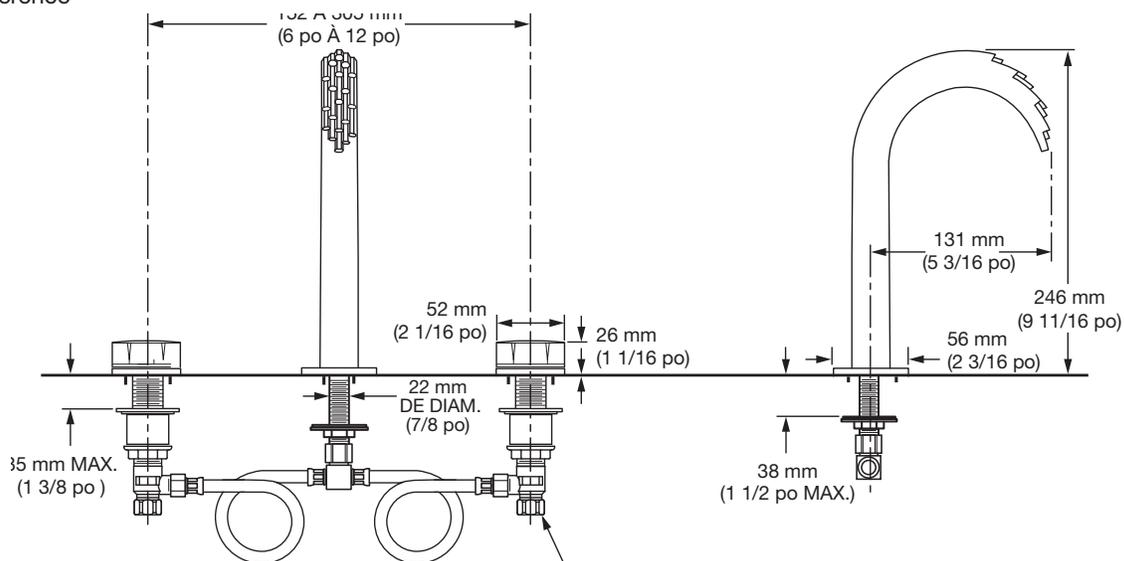
OUTILS ET MATÉRIAUX RECOMMANDÉS

La procédure nécessite généralement l'utilisation d'outils et de matériel courant, disponibles dans les quincailleries et magasins d'articles de plomberie. Il est indispensable de disposer des outils et du matériel avant d'entreprendre le travail.



DIMENSIONS D'AJUSTEMENT:

• Pour référence



RACCORDS :-
 • TUBES D'ALIMENTATION FLEXIBLES PS DE 1/2 PO
 • TUYAUX ARRONDIS DE 3/8 PO DE DIAM. EXT.

REMARQUE : LES TROUS DE MONTAGE ONT UN DIAMÈTRE DE 32 mm (1 1/4 PO)

Aux États-Unis:

DXV
 One Centennial Avenue
 Piscataway, New Jersey 08855
 Attention: Directeur du service à la clientèle.

Les personnes résidant aux États-Unis peuvent commander l'information de garantie en composant le numéro sans frais : (800) 227-2734
www.DXV.com

Au Canada:

DXV
 5900 Avebury Road
 Mississauga, Ontario
 L5R 3M3
 Canada

Numéro sans frais : 1-800-387-0369
 Local: 905-306-1093
 Fax: 1-800-395-1498
www.DXV.ca

Au Mexico:

DXV
 Via Morelos 330
 Col. Santa Clara Coatitla
 Ecatepec, Estado de México 55540

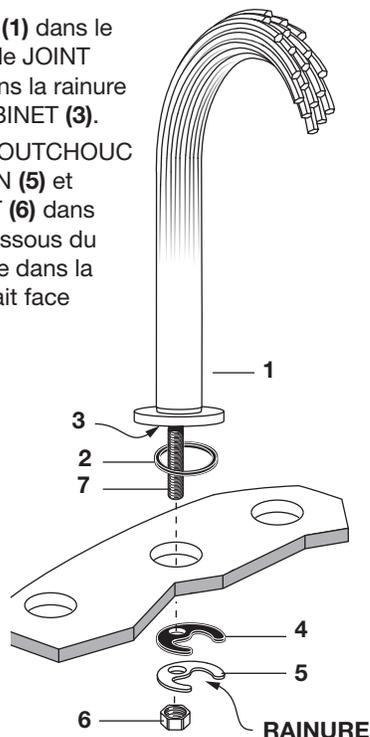
Toll Free: 01-800-8391200
www.DXV.mx

P O U R U N U S A G E U L T É R I E U R

1 ASSEMBLAGE DU BEC DU ROBINET

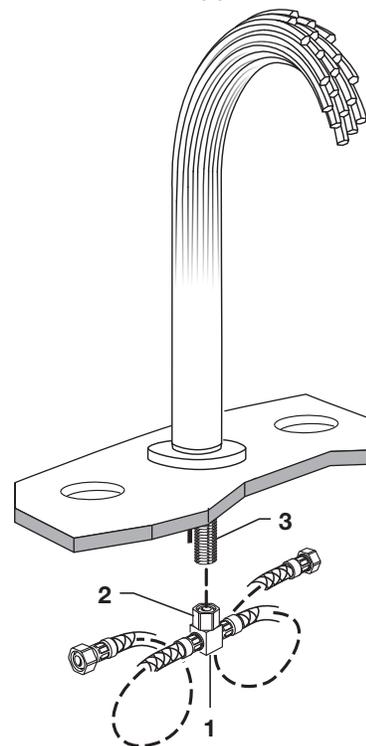
ATTENTION Couper l'alimentation d'eau chaude et d'eau froide avant de commencer.

- Insérer le BEC DU ROBINET (1) dans le trou central, en vérifiant que le JOINT TORIQUE (2) repose bien dans la rainure de la BASE DU BEC DU ROBINET (3).
- Insérer la RONDELLE EN CAOUTCHOUC (4), la RONDELLE EN LAITON (5) et l'ÉCROU AUTOBLOQUANT (6) dans la TIGE DU BEC (7) par le dessous du lavabo. S'assurer que la fente dans la RONDELLE EN LAITON (5) fait face à l'avant du lavabo.
- Serrer fermement l'ÉCROU AUTOBLOQUANT (6).



2 ASSEMBLAGE DU RACCORD EN T

- Visser le CORPS DU RACCORD EN T (1) et l'ÉCROU DE RACCORDEMENT (2) sur la TIGE DU BEC DU ROBINET (3). Serrer avec les clés.



3 INSTALLER LES CORPS DE VANNE

- Visser l'ÉCROU AUTOBLOQUANT (1) sur la partie inférieure du CORPS DE LA VANNE (2). Vérifier que l'ESPACEUR (3), la RONDELLE EN LAITON (4) et la RONDELLE DE CAOUTCHOUC (5) sont installés.
- En passant en dessous de la surface de montage ou en dessous du lavabo, introduire le CORPS DE LA VANNE (2) à travers le trou de montage.

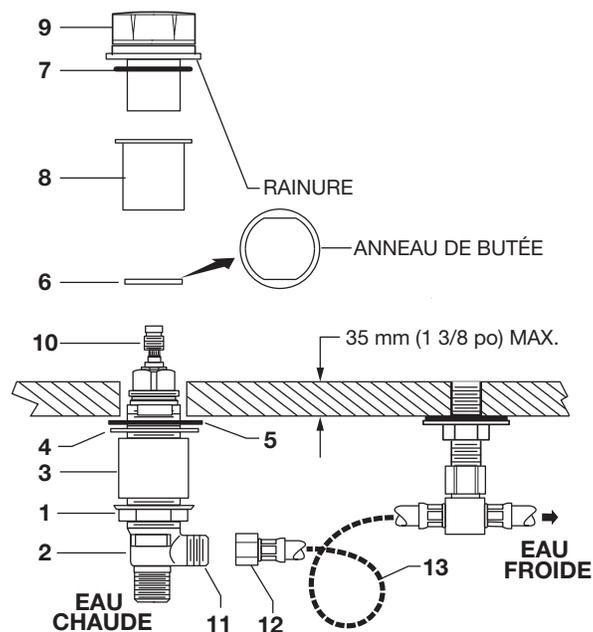
Remarque : L'épaisseur maximale de la surface de montage est de 35 mm (1 3/8 po).

- Installer l'ANNEAU DE BUTÉE (6) sur le CORPS DE LA VANNE (2) s'il n'est pas en place. Installer le JOINT TORIQUE (7) dans la rainure de BASE DE LA POIGNÉE (9).
- Vissez la bride (8) sur la valve (2) jusqu'à ce qu'il atteigne la bague d'arrêt (6), puis serrer avec une clé d'environ 30 degrés.
- Aligner la BASE DE LA POIGNÉE (9) comme illustré ou comme souhaité et l'installer sur l'ADAPTATEUR DE POIGNÉE (10).
- Visser la BASE DE LA POIGNÉE (9) sur le CORPS DE LA VANNE (2) jusqu'à ce qu'elle soit serrée contre sa butée interne.
- Aligner le CORPS DE LA VANNE (2) et par le dessous, serrer l'ÉCROU AUTOBLOQUANT (1) afin de fixer le CORPS DE LA VANNE (2).

RACCORDEMENTS DE TUYAU

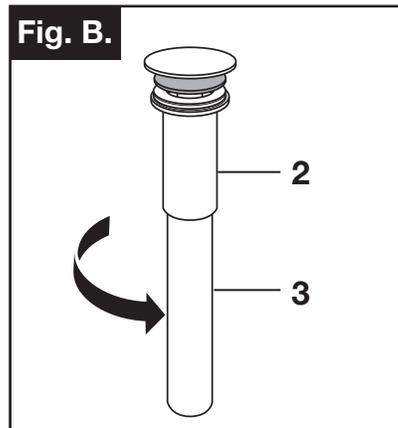
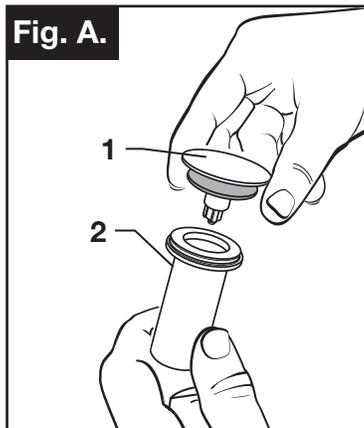
- Serrer l'ÉCROU DE RACCORDEMENT (12) du TUYAU D'ALIMENTATION (13) sur la SORTIE (11) pour rendre le raccordement étanche.

Important : courber les TUYAUX D'ALIMENTATION (13) comme illustré pour éviter de les plier.



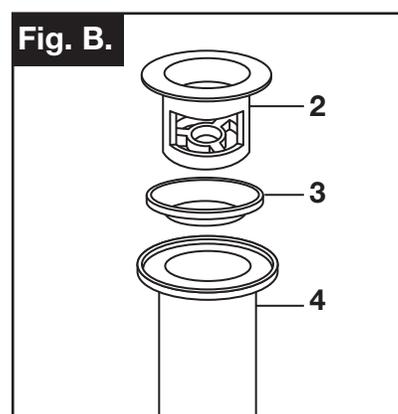
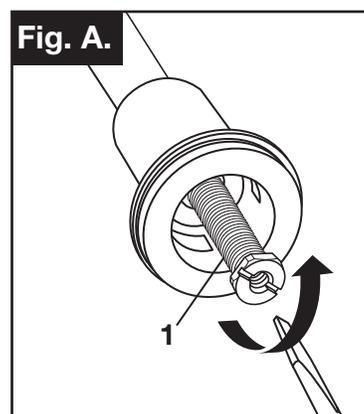
4 INSTALLATION DE L'ÉVACUATION MÉCANIQUE

- Dévisser le BUTOIR DU RENVOI (1), en le tournant dans le sens antihoraire, puis retirer le BUTOIR DU RENVOI (1) du CORPS DU RENVOI (2). Fig. A.
- Serrer l'ABOUT (3) sur le CORPS DU RENVOI (2) avant d'installer le CORPS DU RENVOI. Fig. B.



5 RETRAIT DE LA BRIDE ET DE LA VIS DE BLOCAGE

- Dévisser la VIS DE BLOCAGE (1) dans le sens antihoraire et retirer la VIS DE BLOCAGE (1) Fig. A
- Retirer la BRIDE (2) avec le JOINT D'ÉTANCHÉITÉ EN SILICONE (3) du CORPS DU RENVOI (4). Fig. B.

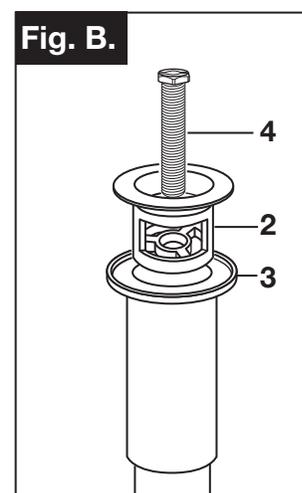
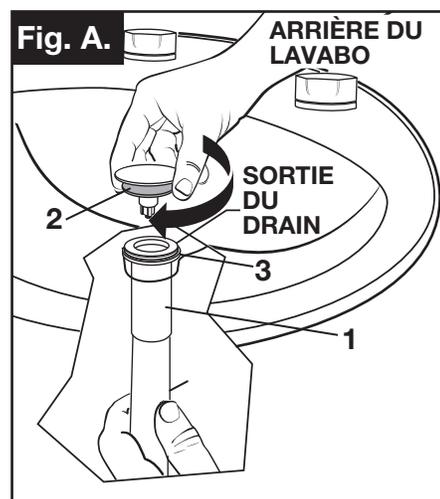


6 INSTALLER LE DRAIN PAR LE DESSOUS DU LAVABO

- À partir du dessous du LAVABO, installer le CORPS DU RENVOI (1) et le JOINT D'ÉTANCHÉITÉ EN SILICONE (3) avec la sortie du renvoi. Fig. A.

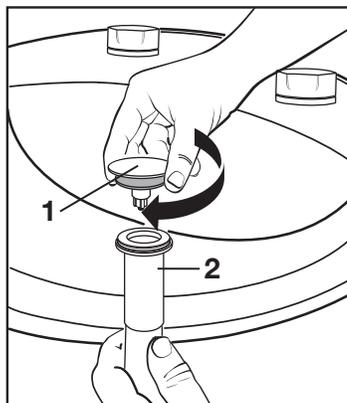
Remarque : Aucun mastic ou calfeutre nécessaire.

- Aligner la BRIDE (2) et le JOINT D'ÉTANCHÉITÉ EN SILICONE (3) par le dessus et serrer la VIS DE BLOCAGE (4). Fig. B.



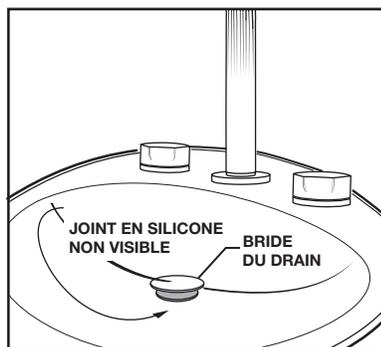
7

- Visser le BUTOIR DU RENVOI (1) dans le sens horaire sur le CORPS DU RENVOI (2).



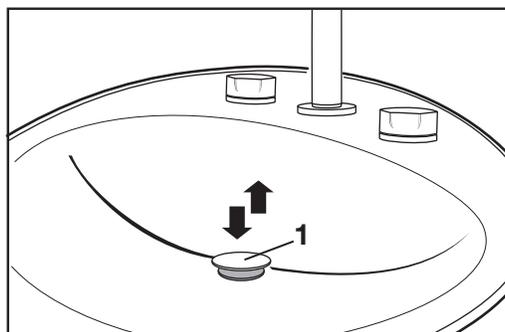
8 JOINT D'ÉTANCHÉITÉ

- Vérifier le BUTOIR DU RENVOI dans le LAVABO pour s'assurer que le JOINT D'ÉTANCHÉITÉ EN SILICONE est bien compressé et non visible.



9 VÉRIFICATION DU FONCTIONNEMENT DU RENVOI ESCAMOTABLE

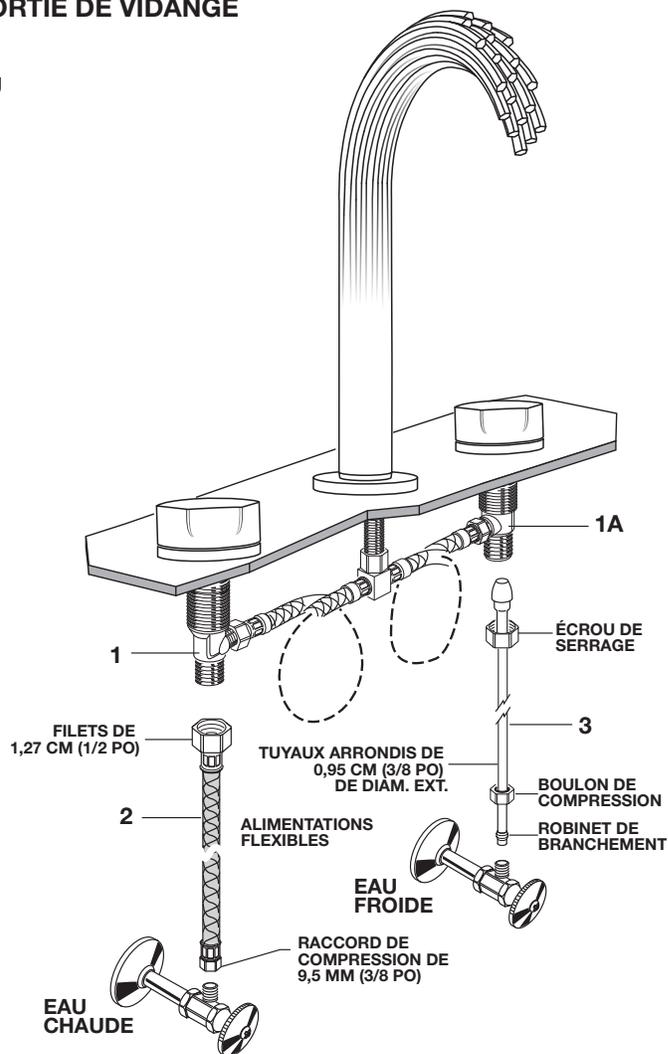
- Actionner le BUTOIR DU RENVOI (1) pour s'assurer qu'il s'ouvre et se ferme.



10 RACCORDER LES ALIMENTATIONS D'EAU ET LA SORTIE DE VIDANGE

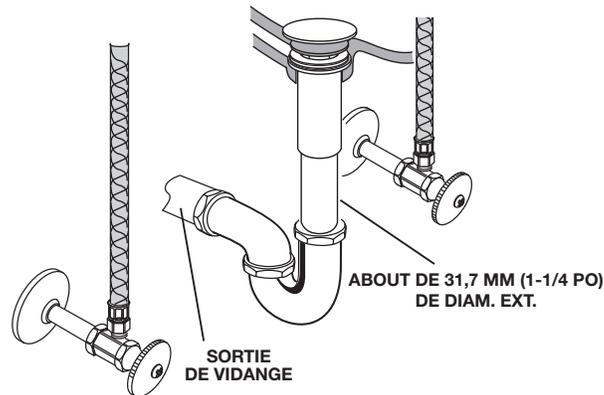
REMARQUE : LES TUBES D'ALIMENTATION FLEXIBLES OU LES TUYAUX ARRONDIS DOIVENT ÊTRE ACHETÉS SÉPARÉMENT.

- Brancher l'alimentation en eau aux CORPS DE VANNE (1,1A) avec les TUBES D'ALIMENTATION FLEXIBLES IPS DE 13 mm (1/2 po) (2) ou les TUYAUX ARRONDIS DE 9,5 mm (3/8 po) DE DIAM. EXT. (3). Utiliser une clé à molette pour serrer les raccords. Ne pas trop serrer. Faire attention de ne pas plier l'alimentation en cuivre lorsqu'elle est courbée. Utiliser un coupe-tube pour la couper à la bonne longueur.
- Brancher l'alimentation en eau CHAUDE à l'entrée de la TIGE gauche et l'alimentation en eau FROIDE à celle de la TIGE droite à l'aide d'un produit scellant, des raccords adéquats et des ÉCROUS DE RACCORDEMENT.



11 RACCORDER LE DRAIN

- Raccorder l'about de 37 mm (1 ¼ po) de diamètre extérieur du RENVOI ESCAMOTABLE au drain de sortie.



12 TESTER LES RACCORDS INSTALLÉS

- Ouvrir l'ALIMENTATION EN EAU (2) et vérifier toutes les connexions pour déceler les fuites en gardant les POIGNÉES (1) en position FERMÉE. ➡

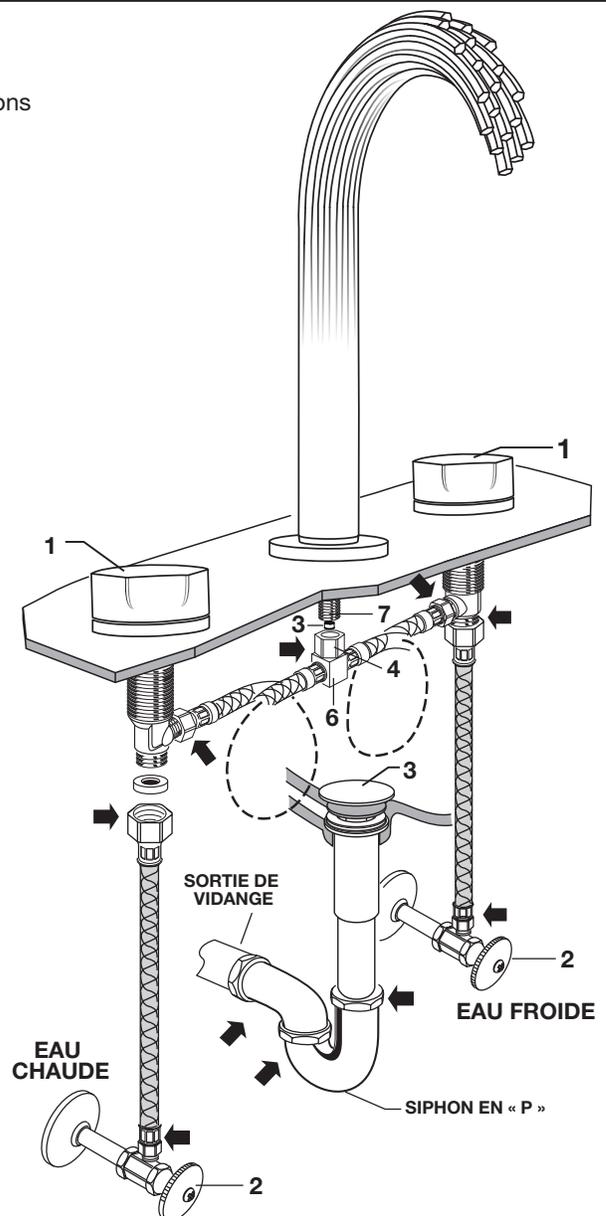
13 NETTOYAGE DU RÉGULATEUR DE DÉBIT

AVERTISSEMENT NE PAS ACTIONNER LE ROBINET SANS RÉGULATEUR DE DÉBIT (3).

- La saleté peut s'accumuler dans le RÉGULATEUR DE DÉBIT (3) et ainsi réduire le débit d'eau.
- Pour retirer le RÉGULATEUR DE DÉBIT (3), desserrer le CORPS DU RACCORD EN T (6) et l'ÉCROU DE RACCORDEMENT (4) de la TIGE DU BEC (7). Retirer le RÉGULATEUR DE DÉBIT (3), le nettoyer et le remettre en place.
- Remonter le CORPS DU RACCORD EN T (6) et l'ÉCROU DE RACCORDEMENT (4) sur la TIGE DU BEC (7).
- Actionner la POIGNÉE (1) plusieurs fois de la position « arrêt » à la position « marche ». Ne pas forcer les poignées, car elles ne peuvent être tournées à plus de 90 degrés.

LA CRÉPINE (5) peut accumuler la poussière, causant ainsi un débit d'eau réduit et inconstant.

- Pour retirer la CRÉPINE (5). Desserrez le RACCORD DE TUYAU (8) de L'ASSEMBLAGE LATÉRAL (9). Retirez la crépine (5), nettoyez-la ou remplacez-la, puis remettez-la en place.
- Remontez le RACCORD DE TUYAU (8) sur L'ASSEMBLAGE LATÉRAL (9).
- Actionnez la POIGNÉE (1) plusieurs fois de la position « arrêt » à la position « marche ». Ne pas forcer, car elle ne peut être tournée à plus de 90 degrés.



DXV

Shadowbrook^{MC} Robinet de lavabo espacés

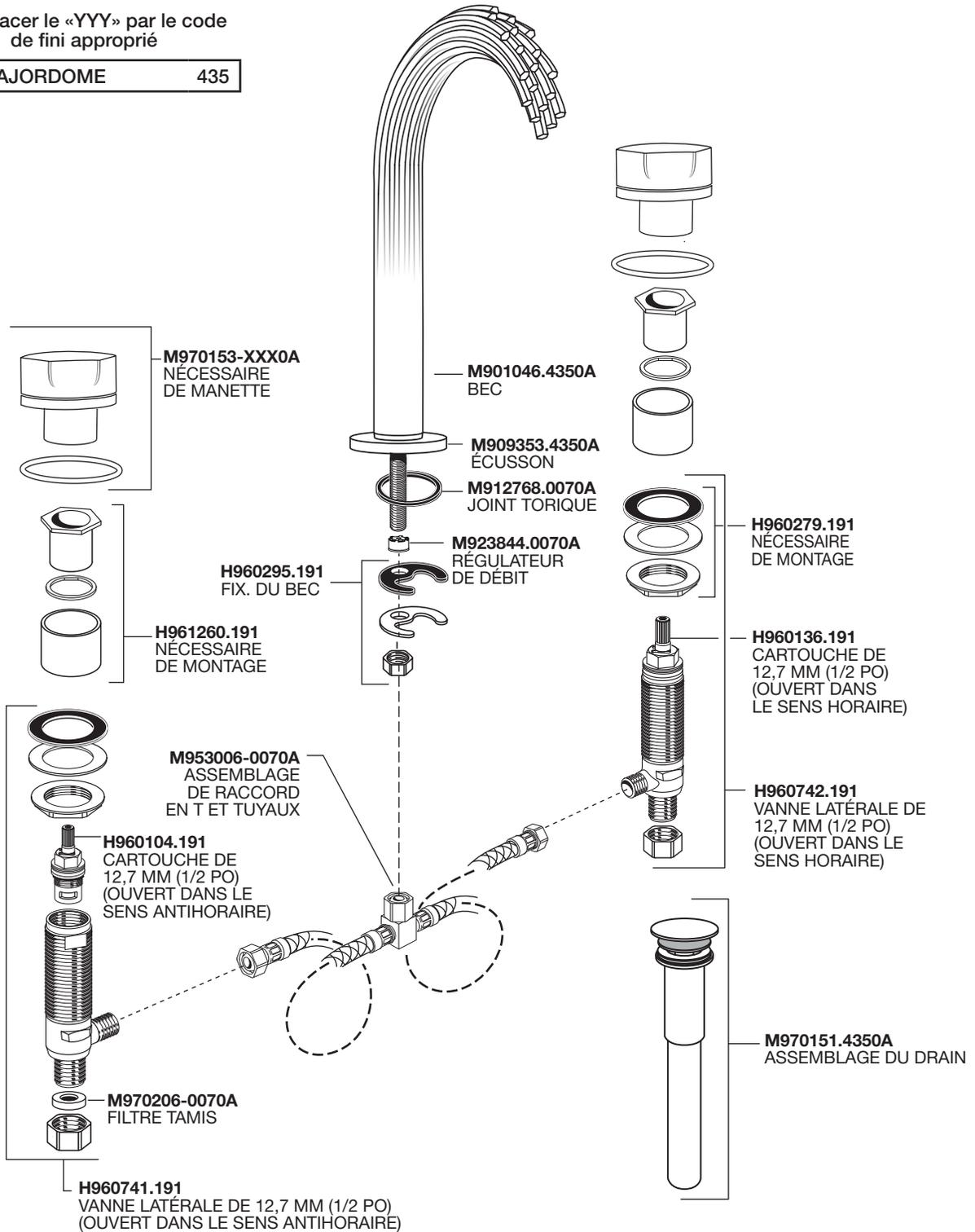
NUMÉRO DE MODÈLE

D31204801

Remplacer le «YYY» par le code
de fini approprié

FINI MAJORDOME

435



PART OF LIXIL